AM86/SR

SAFETY RETURN

for reels **ZECA AM 86**

ENG

SAFETY RETURN FOR AM86
It allows to operate in complete safety. It slowdowns the incidental fast and dangerous winding of the hose, preventing injures and damages.

Easy to be installed only on hose reels designed for this application (AM86 reels produced since January 2016).

ART. AM86/SR - Safety return for AM86

FRA

RETOUR CONTROLE' POUR AM86
Il permet de travailler en complète sécurité. Dispositif de sécurité qui permet de contrôler le retour accidentel du tuyau et qui évite les dommages aux personnes et biens.

Facile à etre installé seulement sur les enrouleurs tuyau prédisposés pour cette application (enrouleurs AM86 depuis Janvier 2016).

ART. AM86/SR - Retour de sécurité pour AM86

GER

VERLANGSAMUNG VORRICHTUNG AM86
Es ermöglicht in völliger Sicherheit zu arbeiten. Es verlangsamt die versehentliche rasche und plötzliche Aufwicklung des Schlauches, und vermeidet Schaden an Personen oder Sachen.

Einfach zu installieren, kann nur an dazu geeignete Aufroller gebaut werden (AM86 Aufroller ab Januar 2016).

ART. AM86/SR – Verlangsamung Vorrichtung für AM86

ESP

RETORNO DE SEGURIDAD PARA AM86
Permite operar con total seguridad. Retrasa el rebobinado incidental rápidos y peligrosos de la manguera. Además, evita daños a las personas y cosas.

Fácil de instalar sólo en enrolladores de manguera predispuestos para esta aplicación (enrolladores AM86 desde el año 2016).

ART. AM86/SR - Retorno de seguridad para AM86